



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions
VISITOR'S CENTRE
73 Leikin Drive
Ottawa Ontario K1A 0R2
CANADA

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet Système de récupération de balle		Date Le 2 juin, 2015
Solicitation No. – N° de l'invitation 201600370		Amendment No. – N° de la modification 001
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201600370		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	02 :00PM	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	Le 7 juillet 2015	
F.O.B. – F.A.B Does not change- Ne change pas	GST – TPS Does not change- Ne change pas	Duty – Droits Does not change – Ne change pas
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services Does not change – Ne change pas		
Instructions See herein- Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Candice Therien		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-3826		Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082
Delivery Required – Livraison exigée		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1:

Nous avons un système qui est beaucoup mieux que le réservoir d'eau qu'il utilise mousse spéciale et le matériel de fibre pour arrêter les balles. Sera la GRC être prêts à examiner d'autres technologies qui répondent à tous les autres spécifications ?

Réponse 1:

La GRC a déjà un système de récupération de balle qui utilise la mousse spéciale . Pour cette exigence, nous cherchons seulement pour un système avec un réservoir d'eau.